

# MEMOIRES D'ICI



## RAPPORT D'ACTIVITÉS 2008



## EDITO

# 2008: ENTRE CONSERVATION ET ÉVOLUTION

Au fil des ans, Mémoires d'Ici est devenu l'incontournable lieu d'information et de conservation des documents et de l'iconographie en lien avec le Jura bernois. Ce succès grandissant est le fruit d'une approche professionnelle tant au niveau de l'accueil des publics, qu'à celui des contacts avec les donateurs acquis ou potentiels, ainsi que des collaborations toujours plus importantes avec des partenaires externes tels la Radio Suisse Romande (RSR), des mandataires privés ou les universités par exemple. La reconnaissance de l'institution au-delà des frontières cantonales est le résultat d'un travail de longue haleine, fourni par la responsable et les collaboratrices scientifiques de Mémoires d'Ici, sans qui cette notoriété n'aurait jamais été possible. Il est donc particulièrement réjouissant d'avoir pris connaissance, au cours de la rédaction du présent rapport d'activités, du nouveau statut de Mémoires d'Ici, désormais reconnu institution d'importance cantonale dans la nouvelle stratégie culturelle du canton de Berne.

Au cours de l'année 2008, un très large public, composé de journalistes, d'étudiants, de chercheurs, en particulier ceux traitant de sujets liés à l'économie horlogère, ou de simples curieux à la recherche d'aïeuls proches ou lointains, s'est pressé dans les locaux de l'institution. Cet afflux de visiteurs, par le nombre, la provenance (régionale ou extérieure), et les intérêts, spécialement pour la collection iconographique et la riche bibliothèque, crée un climat de confiance et fait connaître les activités et les buts de Mémoires d'Ici. Il ouvre, par la même occasion, de nouvelles perspectives qui peuvent déboucher sur un enrichissement des collections à travers des dons, des prêts ou une mise à disposition de documents en vue de leur numérisation. Dans ce domaine comme dans celui des publications, l'évolution est certaine.

Le travail scientifique, en collaboration avec des institutions externes, a donné naissance à deux ouvrages dont l'écho est réjouissant. Le cahier «Raconte-moi l'école» est un recueil de mémoire orale, au graphisme particulièrement attrayant et original, qui a été réalisé sur mandat du home La Roseraie à Saint-Imier. Il donne la parole à huit pensionnaires de l'EMS, abordant le thème de l'école, lequel donnera lieu à d'autres travaux de publication de Mémoires d'Ici. Le livre et

les deux CD «La Radio Suisse Romande et le Jura 1950-2000» mettent en valeur le patrimoine sonore du canton du Jura et du Jura bernois conservé à la RSR. L'ouvrage retrace l'intense histoire politique de la région après la Seconde Guerre mondiale et met en évidence ses principaux acteurs culturels.

En sus des publications, le site internet est constamment mis à jour et agrémenté de documents que l'internaute peut consulter en ligne. L'accessibilité par le web paraît aujourd'hui essentielle et permet d'augmenter la visibilité de l'institution.

4 A la lecture du rapport d'activités que vous avez entre les mains, vous constaterez que Mémoires d'Ici est une institution qui certes conserve «des vieux papiers» mais qui est également en perpétuelle évolution. Le centre de recherche et de documentation du Jura bernois traite de manière scientifique des sujets nouveaux répondant aux attentes du public. Cependant, il convient de ne pas perdre de vue qu'un accroissement des charges de travail demande immanquablement une augmentation des ressources en personnel afin de garantir la qualité des prestations offertes actuellement et à l'avenir. Il devient également important de trouver de nouveaux locaux qui permettent d'une part de conserver, dans le respect des normes, les documents toujours plus nombreux et, d'autre part, d'accueillir le public et de lui offrir un cadre de travail et de consultation digne d'une institution cantonale.

**René Koelliker, vice-président du comité**

# RECHERCHE PUBLIQUE

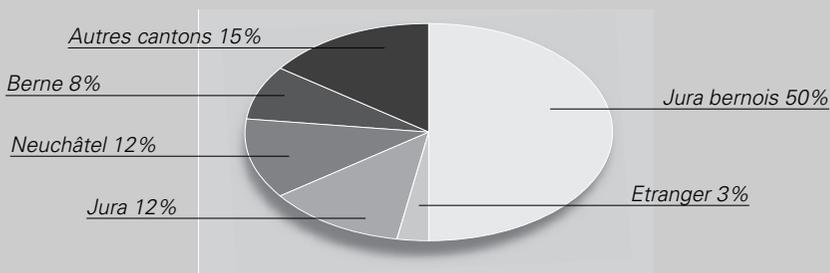
En 2008, Mémoires d'Ici a été ouvert au public les lundis et jeudis après-midi de 14h à 18h, ainsi que sur rendez-vous. Le centre a été fermé durant quatre semaines en été ainsi que pendant les fêtes de fin d'année. Afin de répondre aux besoins des enseignants, des écoliers ou des étudiants, il est resté ouvert le reste de l'année.

Grâce à ses collections très riches, Mémoires d'Ici dispose d'un savoir unique en son genre sur le Jura bernois. Les collaboratrices sont à même de fournir des réponses à une grande palette de questions concernant la région jurassienne. Cette année, elles ont répondu à 177 demandes du public (2007: 123). Le nombre de demandes, de même que le temps que leur ont consacré les collaboratrices (36 minutes en moyenne), sont en augmentation. Cette évolution est à mettre en relation avec l'intérêt croissant que suscitent les collections iconographiques, dont une part toujours plus grande est accessible sur notre site internet.

La tendance constatée en 2007 se vérifie: les demandes émanant des collectivités publiques, des médias, des institutions ou des entreprises sont pour la première fois plus nombreuses que les requêtes des particuliers. Corollaire, leur répartition géographique s'équilibre entre le Jura bernois et l'extérieur. En conséquence, les documents conservés à Mémoires d'Ici ont contribué ou contribueront à la réalisation de nombreuses publications et manifestations, en particulier dans le domaine de l'horlogerie. Les écoliers et étudiants ont régulièrement consulté nos collections, que ce soit dans le cadre de présentations diverses, de travaux de maturité, de séminaires universitaires ou de thèses de doctorat.

5

## Provenance des demandes traitées en 2008



## **Généalogie**

Le Cercle généalogique de l'Ancien Evêché de Bâle et Mémoires d'Ici collaborent depuis 2005 afin de faciliter la recherche généalogique dans le Jura bernois.

En partenariat, ils ont acquis les CDs des registres paroissiaux des trois districts du Jura bernois et de Bienne. Les CDs peuvent être visionnés à Mémoires d'Ici sur un ordinateur réservé à cet usage. La consultation est ouverte tous les jeudis après-midi. Sur demande préalable, il est également possible de bénéficier de l'aide et des conseils d'un membre du Cercle généalogique. Le règlement et les dates d'ouverture sont disponibles sur le site internet.

Cette année, vingt-six journées ou demi-journées ont été consacrées aux recherches généalogiques. Les visiteurs proviennent généralement de l'Arc jurassien, mais également de la France. Il est à relever que recherche généalogique et recherche historique sont très régulièrement associées.

**6**

Cette offre a à nouveau suscité de nombreuses demandes de renseignement par courrier ou par e-mail. Les collaboratrices de Mémoires d'Ici n'effectuent cependant que des recherches simples en matière de généalogie. Les demandes plus complexes sont transmises à notre partenaire, le Cercle généalogique de l'Ancien Evêché de Bâle.

# RECHERCHE ET DIFFUSION

Plusieurs travaux de recherche et de diffusion conséquents ont abouti en 2008. Souvent menés en partenariat avec d'autres institutions, ils constituent une part importante des activités de Mémoires d'Ici.

## **Publications et recherches**

«**La Radio Suisse Romande et le Jura 1950-2000**», un livre et deux CDs: mise en valeur du patrimoine sonore du canton du Jura et du Jura bernois, sous la direction de la RSR et en collaboration avec l'Office de la culture du canton du Jura et de Memoriav.



«**Raconte-moi l'école**», Cahier N° 1 de la Roseraie: travail de recueil de mémoire orale mené sur mandat du home La Roseraie à Saint-Imier. Mme Laurence Marti, collaboratrice externe, a mené les recherches et le travail de rédaction.

«**De Londres à Saint-Imier: naissance d'un mouvement anarchiste dans les montagnes jurassiennes**»: dossier web et exposition sur le thème de l'anarchisme et des mouvements ouvriers au XIX<sup>e</sup> siècle, réalisés en collaboration avec CEJARE, dans

le cadre de la manifestation «Printemps 08, Saint-Imier ad lib». L'exposition a été présentée dans différents lieux pendant la durée des événements culturels réunis sous le nom de Printemps 08 ainsi qu'à Bienne, durant le mois de novembre, dans le cadre des 120 ans de Mouvement syndical.

Articles pour le Dictionnaire du Jura sur Internet [www.diju.ch](http://www.diju.ch). Recherche et rédaction réalisées par Emma Chatelain. Mandat confié à Mémoires d'Ici par le Cercle d'Etudes historiques de la Société jurassienne d'Emulation.

Articles pour le Dictionnaire historique de la Suisse (DHS).

## Site Internet

Depuis l'automne 2007, la nouvelle page d'accueil dynamique du site est très régulièrement mise à jour. La publication de «nouvelles» (actualités Mémoires d'Ici, agenda, fonds d'archives, nouvelles acquisitions, document du mois) permet d'informer le public de manière rapide et souple.

## Documents du mois

Nouvelle rubrique sur le site internet de Mémoires d'Ici, le document du mois propose un instantané sur un livre, une page d'archive, une photo, etc. En quelques lignes et une ou deux images, un document, souvent banal, est mis en lumière, parfois questionné dans son rapport avec l'actualité. Cette chronique légère a l'ambition d'éveiller la curiosité du public et de suggérer l'intérêt potentiel de tout document. En présentant des supports et des thématiques variés, le document du mois rend compte de la variété et de la richesse des collections. En 2008, cinq documents ont été présentés sous cette forme («Une carte postale de Maurice Chappaz à René-Albert Houriet», «Jusque dans un simple match de football se reconnaît l'âme du pays», «Plouf! Les bains froids de Saint-Imier», «Une bible familiale», «Ce catalogue est confidentiel»).

8

## Dossiers web

Deux dossiers en ligne ont été réalisés en 2008. Ils continuent d'être accessibles sur notre site internet et peuvent être imprimés librement.

«De Londres à Saint-Imier: naissance d'un mouvement anarchiste dans les montagnes jurassiennes» (cf. ci-dessus).

«Max Robert (1908-1997), l'imprimeur devenu l'ami des peintres»: dossier consacré à cette figure incontournable du développement culturel de la Prévôté, à l'occasion du 100<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance.

## Carnets d'images

En 2008, deux nouveaux carnets d'images ont été proposés sur notre site internet. Toujours dans le but de mettre en valeur les collections iconographiques de Mémoires d'Ici, ils permettaient cette année de feuilleter librement des photographies sur les thèmes très différents de «Un esprit olympique» (avril) et «Tavannes Watch & Co» (octobre).

## Documents mis à disposition dans le cadre d'expositions ou de publications:

- Une édition originale de la Bible Ostervald (1744) ayant appartenu à la famille Rossel de Tramelan a été prêtée par Mémoires d'Ici au CIP, et présentée à Tramelan, Porrentruy et Berne, lors de l'exposition organisée dans le cadre de la commémoration de Virgile Rossel
- M. Denis Moine a régulièrement accès à la collection *Le Jura bernois* pour sa rubrique «Au fil du temps», publiée dans *Le Quotidien jurassien*
- *La Feuille Officielle de Moutier* publie plusieurs fois par mois des images issues des collections de Mémoires d'Ici

De manière ponctuelle, des images ont été mises à disposition des institutions et médias suivants:

- Le Dictionnaire historique de la Suisse (DHS)
- Le Dictionnaire du Jura (DIJU)
- L'Église catholique romaine de Saint-Imier, pour sa plaquette
- Le collège primaire de Courtelary, pour son 100<sup>e</sup> anniversaire
- Le Musée d'Art et d'Histoire de Genève, pour l'exposition et la publication «Dix écoles d'horlogerie suisses»
- La commune de Tavannes, pour son site internet
- Printemps 08, pour différents événements de la manifestation
- AEPOL, pour son dossier de presse Werner Renfer
- La Société Philanthropique Union dans le cadre de projections publiques de documents iconographiques lors de l'Imériale, à Saint-Imier
- *Le Quotidien Jurassien*, *Le Journal du Jura*, *L'Impartial*, *L'Express*, *La Liberté*, *Jura Pluriel*, *Intervalles* et *Impuls* (journal des collaborateurs de la Banque Cantonale Bernoise)

## Projets en cours

### Volume 2 de la collection Mémoires d'Ici

La collection Mémoires d'Ici aux Editions Alphil s'enrichira d'un second ouvrage, consacré cette fois au mouvement de l'école active dans le Jura. Les collaboratrices ont rédigé un article sur Edgar Sauvain, un instituteur pionnier des méthodes actives dont le fonds d'archives est conservé à Mémoires d'Ici. Il a été fait appel à cinq contributeurs externes pour compléter l'ouvrage dont la publication est prévue en 2009.

### Repas quotidiens et repas de fête dans le Jura des années 1920 aux années 1950

En collaboration avec la Société jurassienne d'Emulation, un important travail de recherche dans le domaine de la mémoire orale est en cours sur le thème de l'alimentation. L'étude menée débouchera, à fin 2010, sur une publication.

Par ce projet original, les institutions poursuivent deux buts: participer à la sauvegarde du patrimoine historique et culturel jurassien dans le cadre de la recherche envisagée et assurer la mise en valeur et la transmission des résultats de l'analyse des sources récoltées.

10



# ARCHIVES

En 2008, 18 versements d'archives ont été enregistrés, 11 nouveaux fonds ont été créés.

<b>Intitulé</b>	<b>Description</b>
Fonds Edgar Sauvain	Don. Complément au fonds existant. Journaux scolaires et cassettes audio (enregistrements de conférences données par Edgar Sauvain).
<b>Fonds Baumgartner-Louys</b>	Don. Archives familiales.
<b>Association des maîtres-bouchers Saint-Imier</b>	Don. Un volume de procès-verbaux. Le fonds doit être complété.
<b>Fonds Ecole professionnelle Tavannes</b>	Don. Archives de l'école remises par son dernier directeur, 1911-2001.
Collection Max Robert	Don. Complément à la collection existante. Documents audiovisuels.
Robert Vorpe	Don. Complément au sous-fonds existant (sous Ecole d'horlogerie Saint-Imier, dont Robert Vorpe fut directeur). Photographies.
<b>Fonds Nivia</b>	Don. Film publicitaire d'une entreprise horlogère biennoise.
<b>Fonds Association des Bains froids, Saint-Imier</b>	Don. Archives de l'association qui a exploité la piscine de Saint-Imier de 1874 à 1968.
<b>Collection Lina Wild</b>	Don. Documents relatifs à l'histoire scolaire de Saint-Imier.
Saint-Imier: tremplin Champ-Meusel	Don. Documents en relation avec le ski-club de Saint-Imier.
<b>Fonds Cart-Worpe</b>	Don. Archives familiales.
Fonds des étudiants en théologie	Dépôt. Complément au fonds Eglise réformée jurassienne.
Fonds Roger Schaffter	Don. Collection des articles rédigés par Roger Schaffter entre 1988 et 1997.
Fonds Edgar Sauvain	Don. Complément au fonds existant. Cassettes audio.



Fonds Credoc	Dépôt. Complément au fonds Eglise réformée jurassienne.
Fonds 1100 <sup>e</sup> Saint-Imier	Don. Archives émanant de la commission financière de l'association organisatrice.
Fonds Gerber-Tschanz	Don. Archives familiales.
Fonds Marguerite Blanc	Don. Archives familiales.
18 versements, 11 nouveaux fonds créés (en gras)	associations, écoles: 6 versements entreprises, presse: 2 versements familles, personnes: 8 versements églises: 2 versements

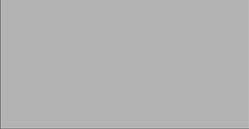
12

Un engagement en personnel complémentaire a permis de classer et de décrire plusieurs fonds importants, en particulier le fonds de l'Eglise réformée, dont les archives sont désormais toutes accessibles. Les fonds suivants ont également été traités: fonds de l'école d'horlogerie de Saint-Imier, fonds Schwob, fonds Madelaine Butticaz-Savoie, fonds de la Société jurassienne d'Emulation, section Erguël, fonds de l'Ecole professionnelle de Tavannes, fonds de la Société de couture romande, section Saint-Imier.

Les fonds traités ont fait l'objet d'un descriptif selon la norme ISAD/G et d'un inventaire sommaire. Les outils de recherche disponibles sont accessibles sur le site de Mémoires d'Ici.

### **Traitement des archives audiovisuelles**

Une importante sélection des enregistrements sonores du fonds Edgar Sauvain a été numérisée, tout comme le film 8 mm de la fabrique horlogère biennoise Nivia.



# BIBLIOTHÈQUE

En 2008, 175 nouvelles acquisitions ont été inscrites à l'inventaire de la bibliothèque (périodiques, monographies, non-livres).

Au total, 1071 exemplaires ont été intégrés à la bibliothèque. Il s'agit en majorité de nouvelles collections de périodiques. Citons par exemple: *l'Antirides*, *l'Ecole nouvelle*, *le Bulletin de la section prévôtise du Club Alpin Suisse*.

Les collections de la bibliothèque se sont particulièrement développées grâce aux dons émanant de particuliers et de diverses institutions. A signaler notamment les dons importants de la bibliothèque régionale de Saint-Imier, du CEJARE à Saint-Imier, du CIP à Tramelan, des Hautes écoles pédagogiques de Porrentruy et de La Chaux-de-Fonds.

Des documents se trouvant dans les fonds d'archives de Mémoires d'Ici ont été décrits dans le catalogue de la bibliothèque. Il s'agit de la bibliothèque de l'Ecole d'horlogerie de Saint-Imier, de la bibliothèque de la Société jurassienne d'Emulation, section Erguël et de documents faisant partie du fonds de l'Eglise réformée.

13

Actuellement, le catalogue informatisé, accessible par le site web, propose 4885 entrées.

L'opération d'indexation matière des périodiques, commencée en 2006, s'est poursuivie en 2008. Quelque 259 articles de périodiques ont été ajoutés au catalogue. L'indexation des Actes de la Société jurassienne d'Emulation initiée par le Cercle d'études historiques est toujours en cours.

M. Denis Moine poursuit le dépouillement du journal *Le Jura bernois* déposé dans le centre. Les années 1874 à 1950 ont déjà été traitées.

# DOCUMENTATION

Durant l'année 2008, les articles des quotidiens régionaux ainsi que des documents de tout format (brochures, circulaires, extraits de monographies) ont continué d'enrichir et de compléter les dossiers documentaires.

En plus de la revue de presse quotidienne, l'intégration de documents provenant de dons de personnes et d'institutions de la région ont contribué à l'accroissement des collections.

Classés selon quatre axes («thèmes», «entreprises», «biographies», «lieux»), ces dossiers constituent un support de recherche précieux, aussi bien pour les collaboratrices que pour les chercheuses et chercheurs venant de l'extérieur.

Certaines recherches entreprises sur la base des dossiers documentaires donnent naissance à des textes ou des travaux reliés (travaux de maturité, par exemple) qui, une fois terminés, sont intégrés dans les dossiers.

**14**

Fin 2008, le nombre de dossiers s'élève à 755 (670 en 2007), et leur contenu s'est considérablement étoffé. Ils comptent désormais 9681 documents (8370 en 2007). Ces documents ont tous été classés et indexés (avec plusieurs mots-clés qui facilitent la recherche) dans une base de données disponible sur le site Internet de Mémoires d'Ici.



# ICONOGRAPHIE

En 2008, Mémoires d'Ici a reçu (en prêt ou en don) de nombreux documents iconographiques. Trente-quatre entrées ont été comptabilisées. Voici la liste des principaux versements:

## **Fonds Edipresse, Lausanne (don)**

3252 photographies: photographies de presse: personnalités, lieux, thèmes du Jura et Jura bernois

## **Fonds Bueche (don, ajout)**

89 reproductions: rénovation de la Collégiale de Saint-Imier par l'architecte Louis Bueche, vers 1930

## **Fonds Jenny et Pierre Boillat, Malleray (don)**

49 photographies: photos de famille, Reconvilier, 1910-1986

## **Fonds Carlo Weber (prêt de Marie-Claire Bonfanti)**

89 photographies: photographies de famille, vues de Saint-Imier, promotions à Mont-Soleil, construction de la route de Chasseral, route de Mont-Soleil, 1900→

## **Fonds Jean-Claude Chevalier (prêt, ajout)**

72 cartes postales: gorges de Moutier

## **Fonds Susanne Gerber-Tschanz Wild (prêt et don)**

159 photographies: photos de famille, Saint-Imier, école d'horlogerie de Saint-Imier, chœur mixte de Saint-Imier... 1900→

Afin de répondre aux normes professionnelles en matière de description iconographique, Mémoires d'Ici a entièrement remanié sa base de données photographiques. La phase de conceptualisation a été réalisée en 2007. Le travail de migration des données dans la nouvelle base et la correction des champs a débuté en 2008 et se poursuivra en 2009.

Le travail de description, de conditionnement et de numérisation des photographies se poursuit. L'inventaire sommaire du fonds de Pro Jura a été réalisé. Ce fond comptabilise plus de 10 000 documents iconographiques.



Actuellement, le catalogue images compte plus de 4800 photographies et cartes postales, dont la majeure partie est accessible via le site Internet.

Les demandes en matière iconographique vont croissant et des requêtes de nature nouvelle font leur apparition. Effectivement, l'iconographie est de plus en plus fréquemment utilisée dans des réalisations audiovisuelles. Par exemple: projection publique d'images sur le bâtiment du Central et réalisation de vidéo dans le contexte de Printemps 08; projection publique d'articles du journal *Le Jura bernois*, lors de l'Imériale.

En 2008, la presse, les écoles, les fabriques d'horlogerie et les particuliers ont été très demandeurs de documents iconographiques.

# PERSONNEL

Il n'y a eu aucun changement de répartition des 2,4 postes à disposition de l'institution en 2008. Les engagements fixes des collaboratrices ont été les suivants:

Catherine Krüttli	70%	Collaboratrice scientifique Responsable de l'institution
Anne Beuchat	60%	Collaboratrice scientifique Archives
Séverine Perret	40%	Collaboratrice administrative Relations publiques
Dominique Quadroni	20%	Collaboratrice scientifique Bibliothèque
Frédérique Zwahlen	50%	Collaboratrice scientifique Documentation et iconographie



Outre les postes fixes, Mémoires d'Ici a procédé à de nombreux engagements sur mandat ou à durée limitée, conformément à ce qui avait été prévu au bouclement des comptes 2007.

Nous bénéficions par ailleurs des services bénévoles de M. Pierre-Alain Bassin, enseignant récemment retraité qui, depuis l'automne 2008, met ses compétences à disposition de l'institution, à raison de deux demi-jours par semaine.

## Stages

Du 10 mars au 16 mai, M. Rinaldo Aufiero a effectué un stage préparatoire à

Mémoires d'Ici en vue d'une formation à la Haute Ecole de Gestion en information documentaire à Genève (HEG).

Durant les mois d'août à octobre, Mme Yasmina Saudan a, quant à elle, accompli un stage dans le cadre de sa formation HEG.

# FORMATION CONTINUE

Frédérique Zwahlen a suivi le cours de formation continue *BBS/Memoriav: les documents sonores dans les archives: mise à jour des connaissances et présentation de projets concrets*, le 31 janvier 2008, à Berne.

Yasmina Saudan et Frédérique Zwahlen ont assisté au cours de formation continue *Memoriav: Identification des photographies*, Institut suisse pour la conservation de la photographie, le 4 septembre 2008, à Neuchâtel.

18



# GESTION DE LA FONDATION

## **Comité de fondation**

Le comité de Mémoires d'Ici, formé de cinq membres, s'est retrouvé à 10 reprises durant l'année 2008.

Il a géré et donné les impulsions nécessaires aux activités de l'institution.

En lien avec le renouvellement de la convention de prestations avec le canton de Berne et le financement de l'institution, à partir de 2010, le comité a évalué les besoins de l'institution afin non seulement d'assurer mais aussi de renforcer son développement. Mémoires d'Ici est actuellement une institution de référence pour un public large ainsi qu'auprès des milieux politiques et scientifiques. Afin de pouvoir gérer au mieux un renforcement des prestations de l'institution et de ses domaines d'activités et ainsi répondre encore mieux aux tâches publiques qui lui sont confiées, son comité a adressé une demande de financement supérieur au Canton et au Conseil du Jura bernois.

19

En décembre 2008, le comité a accueilli positivement «la stratégie culturelle du canton de Berne» qui prévoit la prise en charge totale du subventionnement de Mémoires d'Ici «pour mieux tenir compte de la situation particulière du Jura bernois. (...) Ce financement étant imputé sur la part de budget du Conseil du Jura bernois».

## **Composition du comité au 31 décembre 2008**

Christine Gagnebin	Tramelan	Présidente
René Koelliker	Crémines	Vice-président
Françoise Bernardin	Reconvilier	Membre
Jacques Hirt	La Neuveville	Membre
Pierre Leuthold	Saint-Imier	Membre



### **Conseil de fondation**

20

Le conseil s'est réuni à quatre reprises durant l'année. Les 22 mai à Saint-Imier et 13 novembre à Diesse, se sont tenues les séances ordinaires, au cours desquelles les points usuels de la gestion de la fondation ont été traités. Le rapport d'activités et les comptes 2007 ont été approuvés au printemps. Lors de cette séance, le conseil a également pris connaissance de la démission de M. Pierre-Alain Diacon qui a été vivement remercié pour son engagement.

Les membres ont unanimement accepté le budget et le programme d'activités 2009 le 13 novembre, date à laquelle ils ont également nommé un nouvel organe de contrôle, soit la société fiduciaire FICONOM SA, sise à Saint-Imier.

Deux séances extraordinaires se sont tenues à Saint-Imier, dans les locaux des Rameaux, les 20 août et 25 septembre 2008. Le but était de présenter le projet de rénovation du bâtiment des Rameaux et de prendre position quant à un futur déménagement de Mémoires d'Ici dans ces locaux. Le quorum n'ayant pas été atteint en août, le conseil a été à nouveau convoqué et a pu se déterminer en faveur de l'installation du centre de recherche et de documentation du Jura bernois aux Rameaux, sous réserve de l'élaboration d'un échéancier qui conviennent aux parties, et dans un cadre financier donné.

## Composition du conseil au 31 décembre 2008

Anne Baume	Saint-Imier
Jean-Pierre Bessire	Courtelay
Maurice Born	Espas (FR)
Véronique Cabrio	Moutier
Francis Daetwyler	Saint-Imier
Christophe Gagnebin	Tramelan
Nicole Leblois	Saint-Imier
Laurence Marti	Aubonne
Francis Membrez	Diesse
Aline Paupe	La Ferrière
Pierre-André Rochat	Saint-Imier
Ivan Vecchi	Tavannes

### Convention de prestations avec le canton de Berne

Conformément aux exigences prévues dans la convention de prestations qui lie Mémoires d'Ici au canton de Berne, la réalisation des prestations définies dans le portefeuille de produits doit faire l'objet d'un contrôle annuel. Il a eu lieu le 11 mars 2009 dans les locaux de Mémoires d'Ici. La présidente et une membre du comité, accompagnée de la responsable, ont rencontré les trois représentants du canton, à savoir Mme Aline Delacrétaz et MM. Nicolas Barras et Guy Lévy. Toutes les prestations requises ont été considérées comme atteintes et la qualité du travail réalisé par Mémoires d'Ici a été relevée.

21

## Le Magasin d'Optique **Otto Biland, Saint-Imier**

Rue du Chemin de fer



recommande son  
grand choix de:  
lunettes, pince-nez,  
jumelles, jumelles à  
prisme, baromètres,  
thermomètres. 2479

Soin spécial pour  
la bonne exécution  
des ordonnances des  
médecins oculistes

# FINANCEMENT

## Comptes 2007

Les comptes 2007, tels qu'ils ont été acceptés par le conseil de fondation dans sa première séance de l'année, présentent un bénéfice de Fr. 4992.35 après la constitution d'une provision de Fr. 25 000.– destinée aux engagements supplémentaires indispensables en 2008 et l'augmentation de Fr. 10 000.– de la provision pour les travaux de recherche en cours. Le bénéfice viendra augmenter le capital de la fondation.

## Budget 2009

Le budget 2009 voté par les membres du conseil est équilibré et s'élève à Fr. 392 500.–. Les recettes comprennent Fr. 195 700.– de subvention cantonale bernoise plus Fr. 50 000.– versés préalablement par le Fonds de loterie, Fr. 118 000.– de subventions des communes du Jura bernois (dont Fr. 50 000.– de Saint-Imier, commune-siège) et de Fr. 28 800.– d'autofinancement. Ce dernier montant provient essentiellement de mandats ainsi que de cotisations et dons.

22

Les charges salariales diminuent sensiblement et passent à Fr. 285 500.–, un mandat impliquant un engagement de personnel conséquent n'étant pas encore confirmé au moment de l'élaboration du budget. Les frais de structure passent de Fr. 65 500.– à Fr. 69 000.– en raison de la location d'un local supplémentaire, les surfaces à disposition de la fondation étant désormais nettement insuffisantes. Finalement, les frais de documentation et diffusion diminuent de Fr. 4500.– pour atteindre un total de Fr. 37 500.– plus représentatif des activités en cours et à venir.



# GROUPES DE TRAVAIL

## **Cercle d'études historiques de la Société jurassienne d'Emulation (CEH)**

Mémoires d'Ici est représenté au bureau du CEH par Anne Beuchat, collaboratrice scientifique. Durant l'année 2008, le bureau a notamment travaillé à la gestion et au développement du «Dictionnaire du Jura» sur internet (DIJU). Dans ce cadre, il a développé un projet de cartes historiques.

## **Centre jurassien d'archives et de recherches économiques (CEJARE)**

Complémentaires dans leurs domaines d'activités, CEJARE et Mémoires d'Ici partagent leur infrastructure et leurs locaux. Mémoires d'Ici est représenté au sein du comité du CEJARE.

## **Archives de l'ancien Evêché de Bâle et Bibliothèque cantonale jurassienne**

La responsable de Mémoires d'Ici est membre du Conseil de fondation des Archives de l'ancien Evêché de Bâle et de la Commission de la Bibliothèque cantonale jurassienne. Elle participe ainsi régulièrement aux séances et activités des deux institutions.

23

## **Conseil de liaison – Conseil du Synode jurassien – Mémoires d'Ici**

Le Conseil de liaison s'est réuni à deux reprises en 2008 et a poursuivi sa tâche de supervision. Rappelons qu'il a pour mission de veiller à la gestion de l'important fonds d'archives de l'Eglise réformée jurassienne déposé depuis 2004 à Mémoires d'Ici.

## **Association pour l'édition et la promotion d'œuvres littéraires (AEPOL)**

L'AEPOL, constituée à Porrentruy en 2007, a pour but de faire l'édition critique et la promotion des grandes œuvres littéraires interjurassiennes. En ouverture de ce projet ambitieux, l'édition de l'œuvre complète de Werner Renfer est prévue.

Mémoires d'Ici est représenté dans l'association par sa responsable.

Lors de la première conférence de presse de l'AEPOL qui a eu lieu à Porrentruy le 16 juin 2008, Catherine Krüttli a présenté les principales sources que Mémoires d'Ici peut mettre à disposition du projet.

# RELATIONS PUBLIQUES

## **Presse**

Les médias de la région ont régulièrement relayé les informations que nous leur avons transmises concernant les événements et les manifestations qui ont marqué l'actualité de Mémoires d'Ici. Ils ont en particulier relevé le souci de trouver de nouveaux locaux adaptés.

Les nouvelles publications ont également fait l'objet d'une couverture de presse régionale et supra-régionale importante.

## **Visites et présentation de l'institution en 2008**

**5 février:** présentation de Mémoires d'Ici aux bibliothécaires et enseignants du Lycée technique de Saint-Imier.

**9 avril:** visite de Mme Aline Delacrétaz, cheffe de la section francophone des affaires culturelles du canton de Berne, nouvellement nommée.

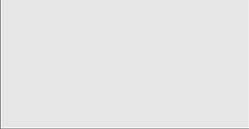
**24**

**9 septembre:** visite de M. Claude-Alain Künzi, conservateur du Musée de Saint-Imier.

**18 octobre:** journée portes ouvertes.

**16 décembre 2008:** visite de M. Bernhard Pulver, Conseiller d'Etat, accompagné de Mme Aline Delacrétaz et en présence de M. Stéphane Boillat, maire de Saint-Imier.





# REMERCIEMENTS

Nous remercions chaleureusement pour leur confiance et leur soutien:

- les autorités du canton de Berne et l'Office de la Culture tout particulièrement
- le Conseil du Jura bernois et sa Section Culture
- la commune-siège de Saint-Imier
- les communes du Jura bernois
  
- nos partenaires privés et sponsors
  
- les institutions avec lesquelles nous avons collaboré
  
- les Amis et Amies de Mémoires d'ici
- ainsi que les usagers du centre de recherche et de documentation

En 2008, les collectivités et personnes privées suivantes nous ont remis sous forme de dons, de dépôts ou de prêts des monographies, des archives, des photographies, des films,...

25

Qu'ils en soient grandement remerciés!

## **Institutions, associations et entreprises**

Archives de l'ancien Evêché de Bâle, Porrentruy; Association des maîtres-bouchers (par Monsieur René Pellet), Saint-Imier; Bibliothèque cantonale jurassienne, Porrentruy; Bibliothèque régionale de Saint-Imier; CEJARE, Saint-Imier; CIRA, Lausanne; Ecole professionnelle et artisanale de Moutier (par Monsieur André Blanchard); Ecole primaire, Renan; Edipresse, Lausanne; Editions Intervalles, Prêles; Editions Plaisir de Lire, Lausanne; Home La Roseaie, Saint-Imier; Le Jura Libre, Delémont; Manufacture Chopard, Fleurier; Médiathèque du CIP, Tramelan; Municipalité de Saint-Imier; Musée de Saint-Imier; Musée du Tour automatique et d'Histoire de Moutier; Service des Monuments historiques du canton de Berne; Société jurassienne d'Emulation; Société philanthropique de l'Union, cercle de Saint-Imier.

## Personnes privées:

Madame Eliane Amstutz, Corgémont; Madame Claudine Bassin, Vauffelin; Monsieur Henri Baumgartner, Reconvilier; Madame Françoise Beeler, Cormoret; Madame Simone Beuchat, Porrentruy; Madame et Monsieur Jenny et Pierre Boillat, Malleray; Madame Marie-Claire Bonfanti-Weber, Saint-Imier; Monsieur Claude Bühlmann, Sonvilier; Madame Thérèse Cart-Giss, Muttentz; Monsieur Jean-Philippe Casutt, Bienne; Monsieur Jean-Claude Chevalier, Crémines; Monsieur William Daetwyler, Saint-Imier; Monsieur Patrick Domon, Saint-Imier; Monsieur Frédéric Donzé, Saint-Imier; Monsieur Jean Ducommun, Saint-Imier; Madame Jeannette Fiechter, Villeret; Madame Suzanne Gerber-Tschanz, La Chaux-de-Fonds; Monsieur Charles Haeberli, Châtelat; Madame Pierette Homberger, Courtelary; Monsieur Pierre Houriet, Saint-Imier; Monsieur François Jeanrenaud, Villeret; Monsieur Denis Moine, Delémont; Monsieur Ulrich Moser, La Chaux-de-Fonds; Monsieur Pierre Muriset, Courtelary; Madame Sabine Oppliger et Monsieur Pierre Eggimann, Cormoret; Madame Danie Perrinjaquet-Bassin, Renan; Madame Nelly Pointet, Tavannes; Madame Mireille Reusser-Vorpe, Sonceboz; Monsieur Hughes Richard, Les Ponts-de-Martel; Madame Suzanne Schaffter, Delémont; Monsieur Roland Stähli, Tramelan; Monsieur Jean-René Stetter, Saint-Imier; Madame Françoise Tolck, Saint-Imier; Monsieur Kurt Trösch, La Heutte; Monsieur Jean Voirol, Saint-Imier; Madame Yasmina Saudan, Villeret; Monsieur Paul-André Visinand, Bienne; Madame Thérèse Weber, Saint-Imier; Madame Francine Wild, Berne; Monsieur Valentin Zuber, Moutier.

26

## Crédit iconographique

Couverture: Collection Rémy Prêtre; Fonds Susanne Gerber-Tschanz (Wild).

P. 10: Fonds Susanne Gerber-Tschanz (Wild).

P. 12: Mémoires d'Ici.

P. 14: Fonds Carlo Weber.

P. 16: Fonds Susanne Gerber-Tschanz (Wild).

P. 17: Fonds Susanne Gerber-Tschanz (Wild).

P. 18: Fonds Marcel Sunier.

P. 20: Fonds Carlo Weber.

P. 21: Journal Le Jura bernois, 1908.

P. 22: Journal Le Jura bernois, 1908.

P. 24: Coll. privée (Madame Françoise Tolck, Saint-Imier).

**Toutes les illustrations proviennent des collections de Mémoires d'Ici**

Place du Marché 5 CH-2610 Saint-Imier  
Tél. 032 941 55 55 Fax 032 941 55 56  
contact@m-ici.ch www.m-ici.ch